

Thursday, March 29, 1945

Silver Star Ceremony Will Be Held Tonight at Auditorium

A Silver Star presentation ceremony, honoring Opl. Yoshiharu Aoyama, posthumous winner of the outstanding award for gallantry in action, will take place 7:30 p.m. tonight at the high school auditorium. Mrs. Tomi Aoyama, mother of the nisei here, will receive the award which will be presented by Colonel Canary of Fort Warren, Cheyenne, who is making a special trip by plane for the occasion.

The program will open with an invocation by Vernon Ross, representing the Christian church. The Boy Scout drum and bugle corps will play a few selections under the direction of Mas Moricka. Addresses will be made by Douglas M. Todd, of the appointed personnel; Shintaro Hara, chairman of the USO family club, and T. H. Abe, district chairman of the Boy Scouts.

Mrs. Aoyama will be escorted to the stage by K. Okagaki, president of the Family club, and Tom Kobayashi of the block managers.

Benediction by the Rev. Kankai Izuhara of the Buddhist church, a moment of silence to be observed by the audience, and "Taps" by Junzo Ohara will conclude the program.

The Girl Scouts, Camp Fire Girls, Boy Scout color guard and the high school selected girls will also participate in the ceremony.

Chicago WRA Officer Here to Interview Evacuees

Earl DeSmidt, relocation officer from the Chicago area, is very much interested in resettling farm families as well as individuals in and around the North Central area. DeSmidt stressed the excellent opportunities awaiting evacuees in the fruit growing areas of Michigan. Michigan is one of the largest fruit growing states in the Union. The growing area along Lake Michigan produces the finest quality peaches, plums, pears, grapes, apples, cherries and other fruits. The growing season is comparable to the Santa Clara valley region in California. The community acceptance is exceptionally fine with many issei and nisei families established in these communities, DeSmidt said.

He also pointed out that both issei and nisei vegetable growers are becoming well established in the rich vegetable growing areas of Wisconsin, Illinois, Iowa and eastern Nebraska. Wisconsin for example has no Oriental or Caucasian land laws barring issei from owning farm property as well as commercial property, DeSmidt added.

DeSmidt is personally acquainted with many of the growers in this center. Having been with the department of agriculture in California for many years DeSmidt wishes to renew his old acquaintances and to discuss agricultural possibilities in general with those who are interested. During his two-week stay, he can be reached at the relocation office.

Saw Mill Employment in Idaho is Offered to Evacuees

W. J. Dutcau representing the Hallack & Howard Company at Cascade, Idaho is visiting the center to interview evacuees interested in securing this type of employment.

The saw mill is located right in Cascade, a town of between 1000 and 1500 population and is about 60 miles from Boise, Idaho.

The company needs 15 or more men in different occupations. They will need at least 4 green lumber pilors at \$1 per hour, 5 chain lumber pullers at 85 cents per hour and 6 dry lumber handlers at 87½ cents per hour. The hours of work will be 9 hours per day for six days per week, a total of 54 hours per week with overtime for over 40 hours. The gross per week will be \$51.85, \$53.38 and \$61. They will operate for 8 to 9 months.

Housing is available for 35 men in a large building which has a laundry and also a restaurant. Beds, mattresses, lights and heat are furnished at 25 cents per day.

The restaurant is operated by the Japanese employees themselves with their own cook and the cost of board averages around \$10 per week. This is an ideal arrangement for single men, particularly issei bachelors.

Dutcau will spend as much time as necessary to recruit these men and will be available at the outside employment office at Block 15-12-AB.

General Information

Dr. Morton Kimura, president of the local Golf club, asked members of the organization to meet at 6:30 p.m. Friday at the first hole for a cleanup of the golf course. An 18-hole handicap model play is scheduled for 9 a.m. Sunday.

Because of the shortage of workers for the sale on April 2, the dry goods store will be closed on April 2 and 3. The block 8 canteen will be closed April 4 and block 20 canteen on April 5.

The Block 22 YPC social, originally slated for April 6, will take place April 13 at 22-27, according to Yuk Kimura, president.

A female worker for the dry cleaning desk at block 24 is urgently needed by the internal employment office.

Girls in Otyckwa and Tendo groups working for their next rank may come to the Campfire headquarters, 16-N, to pass their requirements on Saturday mornings.

Mrs. Hanako Fong will open a hotel on or about April 5 for Japanese Americans in Los Angeles. Formerly known as the Aschi hotel, it is located at 321 East Second street. The new name will be Yet Quong hotel. Mrs. Fong's husband is owner of Yet Quong Low restaurant at 339 1/2 East First street. Evacuees wishing to make reservations should write directly to Fong at either address.

Mrs. Minoru Kishi, formerly at the Santa Fe detention camp is asked to call for her message from Japan at the Red Cross office, 16-N.

Class A and Class B girls' softball signups are still being accepted at the athletic department, 16-N.

The Class A managers meeting will be held 1 p.m. Friday at the athletic department, 16-N. They are asked to bring the team rosters in.

Those who have not claimed their final payments on the certificates of indebtedness should call for them immediately at the main office of the community enterprises, Ted Okumoto, chief accountant, announced.

Camp Fire Girls and Girl Scouts who have been asked to act as usherettes are requested to meet in uniform 7 p.m. tonight in the high school gym for the Silver Star presentation ceremony.

The standing committee, Senior Girl Scout leaders, Intermediate, and Brownie leaders are asked to attend a meeting 7 p.m. Monday at the Girl Scout headquarters, 16-N.

The following banking hours have been released by Toshio Kanazawa, CE publicity manager. Monday through Thursday, the doors will be opened from 10:30-11:45 a.m.

Buddhist Sunday School teachers special meeting is to be held at 7 p.m. Sunday, April 1, at 17-25. All the teachers and assistant teachers are requested by Reverend Kow to be present.

The Boy Scout B league which was scheduled to resume play tonight has been postponed until Sunday night, announced Kenny Shibata.

Anyone wishing for transportation to Minneapolis in private car, inquire immediately at 28-10-EX or before April 1.

Photographer with good camera wanted by Reports Division. \$19 classification.

NEEDED--35 men for work in yards. Pay \$48 per week guaranteed and \$1.25 per hour for overtime. 15 men for the plant, pay \$.90 per hour for 40 hours work and time and a half for overtime. Double pay on holidays for all men. All wages paid in accordance with the union agreement. This is okayed by Man Power Commission Control. Frank Idaka has a rooming house for number of people who are interested. Snow Igo Inc., Chicago, Ill. Contact H. Fujii of 22-20-B.

-3-

Japanese-owned Property for Sale Near Seattle Area

Several pieces of property owned by Japanese in the Seattle area are now for sale, according to information released by Carroll of the relocation office. Interested persons should contact him immediately.

The following are for sale:

5 acres, partly finished 5-room house, 2 miles southeast of Bellevue at Wilburton intersection, \$2000. Tokio Hirotaka,

18 acres, good upland. Good house and other buildings near Midlake, \$7000. Jin Kodani,

20 acres, house, barn, 2 greenhouses, 13 acres bottom crop land, 4 miles south of Renton, \$7500. S. Okazaki,

10 acres cleared crop land. Two houses and other buildings near Kingston, \$2500. Mrs. Nomura,

5 acres rolling S/G loam, all cleared, good well, no buildings, near head of Eagle harbor, T. Sakuma would sell equity. Mortgage held by State Bank.

10 acres, house and other buildings, near Rollingbay. \$1700. S. Takemoto,

14 acres, all valley land next to sanitary dairy, near Puyallup, \$8000. Tom Iwata,

5 acres, 9 greenhouses, 2 dwellings at Star Lake. \$13,000 cash. K. Komatsu

10 acres, house and cleared land, near Meredith. Might sell, for lease. Mrs. Aiko Fujita.

More Job Offers Listed at Outside Employment Office

#5015--Share crop offers for two families. 400-600 acreage. Housing in 2-room house. Will help secure financing. Greybull, Wyo.

#4992--Stenographer in office of Council for Civic Unity. \$125 month to start. San Francisco,

#4977--Large number of part time jobs, particularly gardening, available. \$1 an hour. Palo Alto.

#4980--Couple for cooking and housework. Three adults. Adequate housing. \$200 month. San Jose.

#4979--Couple and grown daughter for domestic work. \$225 month, full maintenance. Villanova, Pa.

#4984--Couple for dict kitchen work in Methodist Home for Aged. \$110 month, full maintenance. Kansas City, Mo.

#4989--Four girls to work in dict kitchen and dining room, St. Vincent's Home for Aged. Seattle.

#4978--Couple or single person for general housework. \$150 month couple. \$30 week for single. Hartford, Conn.

#4982--Pittsburgh motor pool has a number of openings for automotive mechanics and junior mechanics. \$1.16 hour; beginners, 93 cents hour. Pittsburgh, Pa.

#4981--Griffiths manufacturing company wants four citizens for training in general shop work. Union job. Starting pay 90 cents hour. Also lacquer spray man. San Jose.

#4985--Two men or married couple wanted all next season by Japanese farmer in Vale, Ore. Housing furnished. Prevailing wages for piece work or hour work. Boise, Idaho.

#5018--Wyoming grocer wants one man for wholesale produce work. Salary \$180 per month plus bonus. Casper.

#4716--Young or middle aged lady in family of three, nice home and salary. Los Angeles.

#5019--Alum Rock sanitarium, Fair Ranch road, San Jose, wants men for general gardening and carpenter repair work. Living quarters and meals furnished. Pay to be negotiated. Also two practical female nurses. Salary depending on ability and experience. Room and board furnished. San Jose.

#5026--Experienced greenhouse man or a gardener at a starting salary of \$45 a week and advancing to \$60 when qualified. Long Island, N.Y.

#5035--Single or couple to do general housework. If couple, man can be employed elsewhere. Wages for single individual \$75 to \$90 including room and board. Salt Lake City.

#5021--Tree service company wants three men to spray pruned trees. Wages 65 cents per hour depending on ability. Hartford, Conn.

#5022--Two farmers near Houston need two families of four to five workers each. Adequate housing. 50-50 share basis, everything furnished. Community acceptance good. Dallas, Texas.

ADULT EDUCATION ENGLISH DEPARTMENT
Heart Mountain, Wyoming

Bulletin
English Course

Prepared by
M. Larry Miyakawa

LESSON XXI

CONVERSATION EXERCISE 会話の練習

AT A DEPOT 駅で

When does the bus leave for Billings? ビリングス行きのバスは何時出発致しますか。

Powell パウル Denver デンバー the South 南方 the North 北方
What time does the train leave for the East?

東部行きの汽車は何時に出発致しますか

The bus arrives here at 2 p.m. バスは此處に午後二時に到着致します。

6 a.m. 午前八時 noon 正午 five o'clock 五時 night 夜
It leaves here at 2:15. 此處から二時十五分に出发致します。

How much is the fare to Billings? ビリングスへの車賃は何程度ですか。

one way and \$ _____ for a roundtrip. 片道——で往復——です。

Thank you I want two roundtrip tickets to Billings.
ありがとうございます。ビリングス行きの往復切符を二枚下さい。

Where is the check-room? 荷物預所は何處ですか
I want to send this baggage and the box to Chicago.

此の荷物と箱をシカゴに送りたいんです。

trunk ツタンク suitcase スーツケース bundle 一束 boxes 箱(便覧)

What's the charge for them? 運賃は何程度ですか。

It depends on the contents. 其れは内容次第です。

What's in the box? 箱に何が入ってありますか。

There are household goods, such as pots and pans.
正や鍋みたいな家庭用品です。

clothing 衣類 bedding 睡具 mostly junk 路過品

No fragile things in the box? 箱の中にこれ易い物は尚りませんか。

There are no fragile articles except a mirror.
鏡を除くほかこれ易い物はありません。

But this box contains some breakable things.
此の箱には碎け易い物が入っています。

Would you like to insure that? 其れを保険に入れたいですか。

The charge for the whole thing will be \$ _____.
運賃は全部で——になります。

This is your receipt. 此れが貴方の受け取ります。
Thank you very much. 誠にありがとうございました。

○故青山善治位長

劍星章の標準式

昨年七月伊太利戰線已於

各軍の戦死を述べた廿五頁。福井縣人青山トメ夫人長男故青山善治位長の深懽に對し今回陸軍省から銀

星章が授與される事にあり、その傳達式が廿九日(木)午後七時半、高校

請當主に於て舉行される事に亦つた。
同式にはシャイアン駐在キナリ一陸

軍大隊が政府として青山六人に銃星章を贈り、これを傳達するが、ステイグル中尉指揮の下

ト寛永時代から傳承するも参外 タット制
所長その他の各代表のスピー^チ、市^イー^チ、

スカウトの委託もあり、叢書演講式である。同様には、軍人家庭族會の人々

○基督教會では四月一日復活祭當初詣一般多數の參列を望むと

午前六時廿七日上於曉天特別橋式を擧行しパウエル合同散會十

ノ牧師の説教があり、金曜日(三月廿日)午後一時半、廿二區中央教會に於て、

ド・フレイデ」の特別礼拝を行ふ由

向は左の如く。

午前一時半—三時半

金曜及び毎月末日は終日開鎖。但し四月二日(火)は終日開鎖し、三月廿一日(土)は午前十時半から十一時半迄。

○自然研究會では廿日(金)夜七時、十四夜廿六中、共に於て第二回標本採集の件、その他重要事項に就き協議する故、全會員の出席を望む。

○廿五野球同士懇の音樂と演藝の夕は廿日(金)夜十時、同月廿七食堂に於て開催されるが、宝川バント、萬田劇団の合同出演で吉田みどり娘を初め少女達の舞踊その他盛り澤山のプログラムが編成され人氣を呼んでゐる。

○ハート山ゴルフ俱樂部では日曜(主)夜六時半、十二月廿六に於て例会を開くが、同夜は福手師の錦心流薩摩琵琶の演奏もある由あれば同好者多数の来聽を歓迎すること。

○ハート山ゴルフ俱樂部では日曜日十八ホールハンドイニヤツ、ゴルフ競技を行ふが参加費五十仙、優勝者にはゴルード・トロフィーを贈る由。尚金曜夕六時半から競技場の手入れをするので全會員の参加を望む。

○固体事業部では二日(月)から七日食堂に於て大安賣りを行ひので各賣

○ 雜貨店 <small>二日、三日。</small> 八區東店 <small>四日。</small> 廿區賣店 <small>五日。</small>
○ 固体事業部廿四區クリーニング 取次所に女子店員一名入用。
○ 佛教日曜學校飲酒の特別集会 を(日)旦夜七時十七時布教所で開催 夫人免に日本からの通信を赤十字支那 保管中。
○ 野崎宣海御講演日割り。 世日(金)夜七時……一區廿 (日)旦夜七時……廿二區廿七。
娘好子入院中は院内皆様に 御宣講ト相成リ且皆様より御見思 舞下され誠に有難く奉深謝候。 御苦勞 <small>退院致し候間</small> 乍累儀以 紙上厚く御禮申上候。
廿七區一ノ 父坂田充吉
○ ミネアホリス行きの個人自衛車に同 乗希望者は四日(日)迄に下記申込書 <small>廿八區</small> 提出。

<p>娘君江愛子、薰在住中は禮 御音詰様に相成り、過日羅府へ帰 還の際は御見送り且つ御配慮を賜 は誠に難有裏儀以紙御禮申上候</p> <p>一月十九日</p> <p>父 永井 善六</p> <p>母 同 ヒナヨ</p>
<p>妻アキ入院中は院内の皆様に 御音詰に相成り且つ皆様より御見舞下 され奉常謝候、御蔭どう退院仕自由幸 に静養致し居り候向、乍裏儀以紙 上御禮申上候</p>
<p>廿五十八日</p>
<p>夫 木下 金十郎</p>
<p>拙家一同、モナ以素當此在住中は 一方止らぬ御せ詰に相成り事府添置にて 斧に添し御見送り且つ御配慮を賜り 乍裏儀以紙上厚く御禮申上候</p>
<p>山 本 國之助</p>
<p>全 キヨノ</p>
<p>地 家 族 一同</p>
<p>過日卒業式並に初賣會開催の際 は生徒及び知友皆様より多大の御援助 を賜はリ御蔭で大成功を收めました 御厚い志の御、深く紙上を通じて御詫候</p>
<p>及御禮申上げます。</p>
<p>下本戲謔學校</p>
<p>下 本 水 芳</p>